

Slovenské ZVESTI



Informácie o aktivitách Slovenskej komunity v Melbourne



ROČNÍK I

ČÍSLO 4/2012

Vydáva: ZASV, PO Box 263, Kew 3101



*Za oknom vločka padá a zvonček cinká,
zapáľte sviečku zľahka zľahulinka.
V tú chvíľu láska a šťastie blízkoce
a my Vám prajeme šťastné Vianoce.*

*Zamiešajte vareškou svoje tajné priania,
pridajte pár orieškov očakávania,
zamiešajte znovu, pre šťastie,
nech dobro a láska narastie!*

!!

Milí čitatelia!

V našom poslednom čísle tohto roku dovoľte mi zaželať Vám v mene celého výboru Združenia austrálskych Slovákov vo Viktórii pokojné vianočné sviatky a úspešný nový rok 2013.

Podakovanie patrí dobrovoľníkom z komunity a tiež členom výboru ZASV za neúnavnú prácu pri prípravách našich podujatí a zostavovaní Slovenských zvestí.

Rovnaká vďaka patrí všetkým našim prispievateľom a čitateľom. Vaše pozitívne ohlasy a pripomienky nám dodávajú silu a oduševnenie pokračovať ďalej.

Radi uvítame všetky informácie o úspechoch našich krajanov vo Viktórii, či už športových, umeleckých, akademických, alebo profesionálnych. /M. Kapustová/

Keď sa nám zatmie pred očami...*Text: M. Bruňacká, Foto: N. Kovarčíková*



...a človeka premôže zmes rôznych pocitov. Jedného strasie, až husia koža naskočí, druhému sa dych pozastaví, väčšinu z nás na chvíľu spraví nemými, keď človek v úžase sa vzchopí len na citoslovce "óh".

Nuž reč môže byť o ruvačke v krčme, alebo o pohárikú či dvoch dobrej slivovičky navyše, ako i mnohých iných dôvodov, ktoré sú našim krajanom (len v dobrom myslené) tak známe a možno aj tak trochu charakteristické.

Nám, zopár šťastlivcom sa však v piatok 9. novembra v krčmičke (reštaurácii) Koliba v austrálskom Melbourne zatmievalo pred očami z rozprávania vzácneho hosťa, významného slovenského astronóma, doktora vied Vojtecha Rušina a jeho kolegov (Dr. Metod Saniga a Dr. Pavol Rapavý), ktorí pricestovali z Tatier do Austrálie po prvýkrát na ich v poradí už 19. expedíciu za úplným zatmením Slnka v Cairns (14.11.2012 približne o 6.40 ráno). /Pokračovanie na str. 3. /

Obsah vydania :

- **Vianočný príhovor predsedníčky ZASV** /M. Kapustová/..... Str.č 1
- **Keď sa nám zatmie pred očami** – článok M. Bruňackej zo stretnutia s Dr. V Rušinom Str.č 1,3
- **Dražbou na podporu organizácie**– dojmy A. Tučekovej..... Str.č.2
- **Vzácné návštevy v Slovenskej detskej Besede** (Monika Haasová a p. Dina Váňová)..... Str.č 2
- **Keď sa nám zatmie pred očami** /pokračovanie článku/ Str.č.3
- **ZASV na festivale v Doncastri** /M. Kapustová/..... Str.č.4
- **Korčuľovanie na ľade v Docklands** /Z. Slovaková/..... Str.č.4
- **Prvé stretnutie českých a slovenských škôl v Sydney** / reportáž účastníčky L. Babčákovej / Str.č.5
- **Zo stola výboru / Krátke postrehy z našej komunity**..... Str.č.6
- **Kalendár plánovaných podujatí / Oznamy / Inzercia**..... Str č.7,8

Dražbou na podporu organizácie



V septembri Združenie austrálskych Slovákov vo Viktórii (ZASV) zorganizovalo dobročinnú fundraising večeru, ktorá sa konala v Kew. Keďže účasť nebola veľmi bohatá, táto udalosť mala skôr takého komornejšieho ducha. Tí, čo sa rozhodli prísť sa zabavili, popili a zatancovali si. Na hudbu už po druhýkrát dozeral Laco Taliga. Veľkým prínosom pre túto akciu bola rodina Bruňackých, a to dvakrát. Monika venovala do aukcie dva obrazy, ktoré vlastnoručne namalovala. O Monike sa vie, že maľovanie je jej hobby a veľká vášeň a jej obrazy už zdobia nie jednu domácnosť tu, v Melbourne. Obidva darované obrazy boli vydražené a výnos venovaný ZASV, takže ďalšie dve rodinky sa môžu tešiť z Monikinej práce. Ešte raz srdečná vďaka!

Druhým veľkým prínosom bola ich dcéra Bianca, ktorá pre nás zorganizovala krátky akustický "unplugged" koncert, kde nám na gitare zahrála a zaspievala nielen piesne iných interpretov, ale aj svoje vlastné piesne, ku ktorým si sama napísala text aj hudbu. Sálu vyplnil jej krásny hlas a všetkým sa jej mini vystúpenie veľmi páčilo.

Večera bola taktiež veľmi pestrá. Keďže každý z prítomných priniesol domáce pochúťky z vlastnej kuchyne, bolo si naozaj z čoho vyberať. Všetci sme si náramne pochutili a overili, že máme medzi sebou samé výborné kuchárky. Verím, že všetci zúčastnení si pochutili a mali príjemný kultúrny zážitok.

Text: Adriana Tučeková, fotografie: MK



Vzácné návštevy v škole



Slovenská herečka a choreografka Monika Haasová, ktorá tak fantasticky zahrála pred 30 rokmi v televíznom seriáli s Júliusom Pántikom malú Bambuľku a jej dobrodružstvá, teraz žijúca v Holandsku, sprevádzala svojho partnera na tanečnom turné v Melbourne.

Monika Haasová prijala pozvanie navštíviť slovenskú školu SDB v sobotu 20. októbra, kde strávila pekné popoludnie spolu so svojim synom a deťmi SDB, ktoré poznajú Bambuľkine príbehy. Myslím, že všetci z toho boli veľmi milo potešení a prekvapení... super sprestrenie!

Text: NK, MK, foto: N. Kováčiková



Pani Dina Váňová, známa podporou slovenskej komunity a svojou láskou k folklóru v Melbourne, prijala pozvanie na návštevu Slovenskej detskej besedy v Kew. Súčasťou návštevy bola skúška vlastnoručne vyrobených krojov, ktoré nezištne darovala ZASV. Prípravy na vianočný koncert boli v plnom prúde, takže si mala možnosť vypočuť nádherné hlásky našich detí pri nacvičovaní slovenských kolied. Prehliadka školy, priateľské rozhovory s rodičmi a tiež ochutnanie jahodovej bublaniny upečenej našou známou pekárkou Adkou Tučekovou doplnilo toto slnečné popoludnie. Veľká vďaka za lásku.

Obidve návštevy sa zapísali v knihe návštev SDB.



Text a foto: M. Kapustová

Keď sa nám zatmie pred očami...



Dr. Vojtech Rušin s výpravou začal svoju expedíciu v meste Melbourne, kde mal v piatok v skorých popoludňajších hodinách na pôde

RMIT univerzity prednášku o úplnom zatmení Slnka a snečnej koróny, s pokračovaním do Cairns a Sydney. Po úspešnej prednáške pán Rušin aj s kolegami prijali pozvanie do Česko-Slovenskej reštaurácie Koliby, na posedenie s členmi Slovenskej komunity žijúcej v Austrálii. Zišlo sa nás tam zopár a veru som rada, že mi takéto stretnutie neušlo. V príjemných priestoroch Koliby nám vôňu domova pripomenuli aj klasické národné jedlá a dobré pivečko a ako inak, predovšetkým výborná spoločnosť vzácných hostí z domova a našincov vo víre vzájomného prieskumu, otázok a diskusií.

"Kto sa pýta, ten sa dozvie!"... vraví sa. A tak sme sa pýtali a naši hostia rozprávali... Rozprávali so zápalom, ktorý v nás mnohých prebudil oveľa väčší záujem o tak nádhernom fenoméne ako je zatmenie Slnka. Rozprávanie o Slnku a našej Zemi, o hemisfére alebo laicky povedané o oblohe, čo všetko sa tam deje a aký je proces vedeckého bádania a ľudské faktory, či faktory náhod dôležité pri tejto práci, ktorá nás ľudstvo obohacuje o to najcennejšie, o vedomosti. Rozprávali o mnohom a pritom iba o malej čiastke z množstva ich dlhoročných skúseností a vedomostí, s ktorými sa teraz delia aj formou prednášok, alebo publikácií, kde laikom i kolegom vedcom približujú svet tak blízky i vzdialený.



Ako by sa aj dalo toľko informácií naraz stráviť a zapamätať? Pre mňa osobne je to priam nemožné, a možno aj pre malého 10-ročného

Miška Novomestského, ktorý s nesmiernym záujmom hltal každé slovo našich vzácných hostí. Miško mal o tejto vede červíka zvedavosti v sebe už dávnejšie a možno takéto stretnutie a debaty ho zapália ešte viac. Vo mne plamienok nadšenia poriadne vzbĺkol a spôsobil, že som ešte v ten večer na internete horlivo prechádzala všetky dostupné materiály a články na túto tému.

Bolo by toho ešte veľa, čo by som tu mohla písať, o niektorých faktoch spomínaných v rozhovoroch, ale musím sa úprimne priznať, že mňa osobne najviac fascinuje človek sám. Jeho um a rôznorodosť, zápal a jeho cesta životom... vesmírom. Sme jeho súčasťou.



Dokážeme tvoriť, dokážeme ničieť... proces existencie.... "zaháňajúc stratené kravičky, ktoré sa z poľa k večeru nevrátili domov, chlapček ich domov zaháňa a cestou hľadá na hviezdami obsypanú oblohu. Díva sa dlho a pozorne, až zbadá, že jeho meno je napísané na oblohe. Domov príde s rozhodnutím a zvestí rodičom, že raz bude astronómom! Dnes tým astronómom je." ... áno, aj takto sa začínajú príbehy ľudí, vedcov... ako aj príbeh Dr. Vojtecha Rušina, človeka, ktorý vo mne zanechal nesmierne silný dojem. Dojem človeka s veľkým srdcom, priateľa a učiteľa. Človeka čo báda, tvorí a učí.

Nuž a aby som vás troška aj ja naštiepila červíkom zvedavosti, spýtam sa či viete napríklad to, že Slnko "dýcha" ... a že "raz z neho bude železný šrot?"... odpovede na tieto otázky nájdete v publikácii Dr. Rušina alebo článkoch na internete. "Kto hľadá nájde" ...len treba chcieť.

Na záver ostáva už len poďakovanie v mojom mene a verím, že aj v mene všetkých, čo sme mali tú česť sa stretnúť a spoznať našich slovenských vedcov. Želanie pevného zdravia a vitality do ďalšieho života a bádania. Dúfajúc, že sa medzi nami cítili dobre a dospeli k záveru, že nás svojou prítomnosťou nesmierne poctili a obohatili....s úctou M.B

ZASV po prvýkrát na mnohonárodnostnom festivale v Doncastri



Od minulého roku malo naše združenie po prvý krát viac aktivít. Na sobotu 17. novembra 2012 sme sa všetci zainteresovaní tešili a zarezervovali sme si hneď dva stánky. S touto iniciatívou prišiel Števo Tuček, ktorý tvrdo pracoval a od rána piekol za pomoci Ivana Kovarčíka a Michala Novomestského, nie síce slovenské, ale juhoslovanské Kransky klobásy, ktoré boli tiež veľmi populárne. Rovnako populárna bola ich pomocníčka Aďa Tučeková v prekásnom spišskom kroji.

V druhom stánku Vierka a Karen Kovalská informovali záujemcov o našom Slovensku výstavkou brožúr a informačných materiálov poskytnutých Slovenským veľvyslanectvom v Canberre, a tiež si mohli zakúpiť slovenské vianočné pečivo pripravené Vierkou Kovalskou a Gitkou Markušovou. Jednou z veľkých atrakcií bola práve Karen, oblečená v piešťanskom kroji, s ktorou sa vyfotilo nespočetné množstvo návštevníkov. Obidva kroje boli láskavo zapožičané pani Dinou Váňovou, za čo jej veľmi pekne ďakujeme.

Festival hodnotíme ako veľmi pozitívnu aktivitu, kde máme možnosť predstaviť našu kultúru a priblížiť Slovensko.



...no a perličkou z tohoto festivalu bol domorodý umelec s didgeridoo, ktorý nám nielen zahral, ale sa aj prihovoril slovensky...

*Text: M. Kapustová
Fotografie: N. Kovarčíková, A Tučeková*

Korčuľovanie na ľade v Docklands *Text a fotografie: Zuzana Slovákova*



V období, keď si už zima vymenila miesto s jarou a všetci sme plnými dúškami vychutnávali jej začiatok, dostali sme pozvánku od ZASV na ľadové korčuľovanie do Docklands. Keďže v našej rodine je korčuľovanie na jednom z prvých v rebríčku obľúbených športov, nedalo nám pozvanie nevyužiť. Prežili sme tak jedno z veľmi príjemných popoludní v spoločnosti nie len starých známych, ale aj milých nových tvárí, precvičili si svoje telá a schopnosti na poriadne šmykľavej ľadovej ploche, a nakoniec príjemne unavení posedeli pri šálke horúcej čokolády a kávy. Všetci v dobrej nálade sme sa rozpíchlí domov s tým, že sme si sľúbili, že sa opäť čoskoro uvidíme na ďalšej z akcií. Vďaka všetkým zúčastneným, bolo nám s vami fajn!



Prvé stretnutie českých a slovenských škôl v Austrálii a na Novom Zélande



25. - 26. augusta 2012 v Sydney

V piatok ráno zazvonil telefón, s nadšením som vyrazila z domu, nasadla do auta, kde už sedeli Zuzka Vasitech a Marta Kapustová. Zuzkine auto nabralo smer na letisko a všetky tri sme sa nemohli dočkať, kedy už budeme v Sydney. V Sydney sa totiž konala 1. Konferencia Českých a Slovenských škôl v Austrálii a na Novom Zélande. Konferenciu organizovala Lenka Kaňová – riaditeľka Českej a Slovenskej školy v Sydney (Czech and Slovak School of Sydney). Keďže naša Slovenská Detská Beseda v Melbourne bola otvorená iba mesiac, viete si asi predstaviť, ako sme sa veľmi tešili na všetky nové informácie, rady a nové priateľstvá.



Hostujúca Czech and Slovak School of Sydney privítala účastníkov z piatich škôl: našu - slovenskú školu z Melbourne, dve české školy z Melbourne, českú školu z Perthu a tiež nedávno otvorenú školu vo Wellingtone na Novom Zélande.

V sobotu ráno pre nás hosťovská škola pripravila násluchy v triedach. Marta a ja sme sa ocitli v menšej budove, kde sa vyučoval slovenský jazyk. Musím sa priznať, že som veľmi obdivovala učiteľku predškôlakov – Ivanku. Bola plná nápadov a energie a detičky ju doslova žrali. Tiež sme mali možnosť nahliadnuť do administrácie tried a do knižnice školy. Tak trošku sme im závideli to množstvo kníh, ktoré tam mali, ale snáď sa aj nám postupne podarí vybudovať našu - slovenskú knižnicu.

Sobotné popoludnie bolo venované prezentáciám jednotlivých škôl, vedeniu a organizácii škôl. Otvoril ho pán Albert Vella - prezident Federácie

Komunitných Jazykových Škôl v Novom Južnom Walese (NSW Federation of Community Language Schools). Podal nám užitočné informácie a ocenil obetavú a náročnú prácu českej a slovenskej komunity. Zdôraznil dôležitosť komunitných jazykových škôl nie len pre austrálsku, ale i českú a slovenskú spoločnosť. Hostujúca škola pripravila pre ostatné školy praktické rady k registrácii, vedeniu a organizácii komunitnej jazykovej školy, jej financovaniu a 'fundraisingu'. Počas krátkych prestávok sme nadviazali nové styky, priateľstvá a hlavne si vymenili množstvo cenných informácií o našich školách. Sobotu sme ukončili neformálnou večerou a ohňostrojom v Darling Harbour.

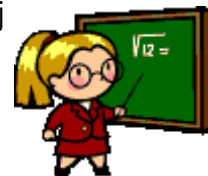
Nedeľa bola venovaná učiteľom českých a slovenských škôl. Celé dopoludnie sa vymieňali skúsenosti z výuky, či už týkajúce sa vzdelávacích programov, osnov, tématických plánov, alebo problémov špecifických pre jazykové školy podobného typu: nedostatočné jazykové znalosti žiakov, rozdielne jazykové úrovne v triedach a podobne. Tiež sme sa dohodli na spoločných projektoch, ktoré budú prebiehať v nasledujúcich rokoch.

Času bolo skutočne veľmi málo, ale aj to málo nám dodalo veľa elánu a energie do budovania nášho projektu - Slovenskej Detskej Besedy v Melbourne. Veľká vďaka patrí celému organizačnému tímu z Českej a Slovenskej školy v Sydney a tiež všetkým účastníkom. Verím, že to nebolo naše posledné stretnutie a nabudúce dovidenia možno aj v Melbourne.

Touto cestou by som sa chcela poďakovať celému tímu: rodičom, administrátorkám a učiteľkám za obetavú prácu, ktorú odvedli pri zakladaní Slovenskej Detskej Besedy v Melbourne.

Začali sme náš druhý štvrťrok a verím, že slovenských žiačikov bude pribúdať, že naša Slovenská škola bude rásť do kvality a stane sa neoddeliteľnou súčasťou slovenskej komunity v Melbourne.

Text a fotografia: Lubica Babčáková



OZNAMY ZO STOLA VÝBORU

Dňa 24.9. sa konala výročná členská schôdza, kde boli prítomní oboznámení so Správou o činnosti Združenia austrálskych Slovákov vo Viktórii ako aj s jej finančnou správou, ktorú si môžete prečítať na našej webovej stránke www.asav.org.au.

V októbri boli realizované dotácie z Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí, ktorých rozpočet bol predložený a schválený na schôdzi výboru 5.11.2012.

Podakovania za dary:

Marcela Pytlíková - \$20 (korčule)

Norika Paludová - \$13.60 (kávenky)

Rodina Bruňacká – 2 obrazy - \$110

Reštaurácia Koliba – voucher \$50 (večera pre dvoch)



Ako včeličky piekli sladké vianočné pečivo naše členky Gitka Markušová a Vierka Kovalská, ktoré budeme predávať na Multikulturálnom festivale v Doncastri.

Slovenská detská beseda Melbourne

Pod záštitou Združenia austrálskych Slovákov vo Viktórii a Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí, Slovensko.

Vyučovanie slovenského jazyka pre deti aj dospelých v priestoroch Kew Neighbourhood Learning Centre, 2-12 Derby Street, Kew

Deti: každú sobotu 14.30 – 17.30 h

2 – 4 roky s Dankou Bučkovou,

5 – 7 rokovs Ivetkou Havrilovou,

8 – 15 rokov...s Ľubkou Babčákovou.

Dospelí: každú stredu od 19.00 - 20.30 h



Informácie:

Nora Kovarčíková, tel. 03-98504517,

[nkovarckova@gmail.com](mailto:nkovarcikova@gmail.com),

Marta Kapustová, mobil 0437-699690,

kapustamarta196@gmail.com

Redakcia ďakuje Miriam Fletcher za korekcie článkov pre Slovenské zvesti.

Krátke postrehy :

- ❖ Igor Furdík, predseda Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí, prijal v októbri na pôde úradu pani Martu Kapustovú, predsedníčku Združenia Austrálskych Slovákov vo Viktórii. Igor Furdík ocenil, že Slováci v najvzdialenejšej časti sveta od svojej domoviny nezabúdajú na svoje korene, snažia sa rozvíjať jazyk i kultúrne tradície, a tým posilňovať sebavedomie a slovenskosť v rozmanitosti jej prejavoch. /mk/

- ❖ Koncom novembra sme sa v Melbourne rozlúčili s otcom Petrom Dikošom , ktorý bol počas jeho krátkeho pôsobenia v Austrálii neoddeliteľnou súčasťou tunajšej komunity Slovákov, ale i Čechov. Chceli by sme Petrovi popriať veľa šťastia na ceste do jeho nového pôsobiska, mnoho nových priateľov a veľa krásnych zážitkov. Bude nám tu chýbať nielen ako duchovný otec, ale aj ako nezištný priateľ, zábavný spoločník, a v neposlednom rade aj ako výborný tanečník. Ďakujeme Peter! /r/

- ❖ 26. septembra 2012 sa manželom Katke a Jankovi Tomkovým narodil krásny synček Alex. Srdečne blahozeláme a prajeme veľa šťastia a radosti v novej úlohe rodičov. /r/



Kalendár plánovaných podujatí december 2012 - január 2013			
3. december 2012	Výborová schôdza ZASV A Becket Street Kew, Slovinský dom	19.00 h	
8. december 2012	Mikulášske a vianočné tradície Šumava, Locks Way Belgrave South (Mel. 84 J5) (organizátor ZASV)	14.00 h	
6. január 2013	Letný detský tábor 2013 Šumava, (Mel. 84 J5) (organizátor V. Šustková – Rodičovské združenie)		
26. január 2013	Pochod Slovákov na oslavách "Australia Day" v centre Melbourne (organizované ZASV v spolupráci s Vodafest a SZLS)	10.00 h	
Každá sobota (od februára 2013)	Slovenská detská beseda Pod záštitou ÚSZZ a ZASV Kew Neighbourhood Learning Centre, 2-12 Derby Street, Kew Poznámka: (8 krát za štvrtok, počas prázdnin sa nevyučuje)	14.30 - 17.30 h	
Každá streda (od februára 2013)	Hodiny Slovenského jazyka pre dospelých Kew Neighbourhood Learning Centre, 2-12 Derby Street, Kew Poznámka: (8 krát za štvrtok, počas prázdnin sa nevyučuje)	19.00 - 20.30 h	



Združenie Austrálskych Slovákov vo Viktórii vás srdečne pozýva na:

Mikulášske a vianočné tradície

Miesto: Šumava, Locks Way, Belgrave South (Melway 84 J5)
 Deň: **Sobota, 08.12.2012**
 Čas: 14.00 hod- 18.30 hod
 Vstupné: **\$10 / rodinu** (2 dospelí+2 deti veku 2r+)
\$5 / jednotlivca (resp.extra dieťa, ak nie je členom rodiny)
Deti do veku 2 rokov majú vstup voľný.



Pre malých aj veľkých účastníkov sú pripravené predvianočné tvorivé dielne, ako aj priestor naučiť sa niečo o tradíciách v predvianočnom a vianočnom období, privítať Mikulášsku trojicu, podeliť sa o rodinné zvyky a obyčaje a tiež ochutnať dobroty pri spoločnom stole.

Prosíme všetkých účastníkov, aby prispeli k vytvoreniu predvianočnej atmosféry špecialitou (pre min 4 osoby) z rodinnej kuchyne - **vianočná téma**. Spoločne nimi prestrieme stôl pre všetkých účastníkov akcie. Súčasťou akcie bude aj Vianočný koncert detí zo Slovenskej detskej besedy (SDB). Deti, ktoré nenavštevujú SDB si môžu taktiež pripraviť krátke (3min) individuálne alebo skupinové vystúpenia. Uvítame, ak si deti privedú priateľov, s ktorými sa chcú podeliť o naše zvyky v čase Vianoc.

Plánované aktivity - (nielen pre deti!):

- ❖ ozdobíme vianočné medovníčky
- ❖ vyrobíme zopár tradičných aj netradičných ozdôb na tohtoročný stromček
- ❖ prestrieme tradičný štedrovečerný stôl a podelíme sa o rodinné štedrovečerné rituály a zvyky
- ❖ zaspievame koledu
- ❖ navštíví nás Mikulášska Trojica



Taktiež prosíme rodiny s deťmi aby nám dali **na vedomie počet detí pre potreby zabezpečenia mikulášskej nádielky.**

Kontakt: Maja G.: (03)9753 5402- po 7pm, e-mail (pnm2@bigpond.com).

Letný detský tábor 2013

= A B C =



pre Slovákov a Čechov s hrovou výukou jazyka

Kedy: od nedele **6. januára 2013** dopoludnia do soboty **12. januára 2013** dopoludnia (je možnosť prísť už v sobotu 5. januára 2013).

Kde: opäť na Šumave (Melway 84/J5)

Vek: 7 – 13 rokov, mladší len v doprovode rodičov na celý tábor

Cena: \$260 – rovnako ako vlani – vďaka príspevku grantu z ČR
Informácie: Vlasta Šustek (03) 9551 0279

DOMOV

507- 509 Queensberry Street, North Melbourne

Domov je oáza kľudu a pohody v starobe. Unikátne dlhodobé bývanie pre seniorov v bezprostrednej blízkosti Národného domu umožňuje zúčastniť sa programu a porozprávať sa v rodnom jazyku.

Domov sa nachádza v centre Melbourne, len pár krokov od Errol Street, kde sú obchody, banky a električková zástavka.

Victoria Market len tri stanice električky! Ak sa cítite osamelým alebo osamelou, považujte nad úplnou zmenou.

Ponúka sa vám možnosť trvalého pobytu v krásnom prostredí Domova a získanie priateľstva vašich českých a slovenských susedov.

Bližšie informácie rád poskytne:

pán Eda Zlatý (tel: 9502 0880),

pani Růžena Bernášková (tel: 9645 9879),

alebo sa s dôverou obráťte na:

Generálny konzulát ČR

500 Collins Street, Melbourne VIC 3000

Telefón: 03 96296196



Vysielania v slovenskom jazyku sú každú nedeľu na SBS na 93.1 FMv o 22:00 hodine.

Webová stránka pre Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí www.uszz.sk,

a portál o živote Slovákov vo svete

www.slovenskezahranicie.sk/sk/portal.

Veľvyslanectvo Slovenskej republiky v Canberre
47 Culgoa Circuit, O' Malley, 2606 Canberra, Austrália
Tel.: 0061/2/62901516, 62902405, 62900036,
Fax: 0061/2/62901755

Mobil: 0061/ (0) 487 201 047 (mimo pracovnej doby / núdzové volanie)

Email: emb.canberra@mzv.sk

Úradné hodiny: pondelok až piatok: 9:00 - 17:00 h

Konzulárne oddelenie:

1. matrika, overovanie, štátne občianstvo, náhradný cestovný doklad, víza a ostatné

2. cestovné pasy (termín potrebné dohodnúť vopred telefonicky).

Kontakt na konzulárne oddelenie:

Tel: 0061/2/6290 1516 kl. 22 (alebo 12)

Fax: 0061/2/6290 1755

Email: cons.canberra@mzv.sk

Úradné hodiny konzulárneho oddelenia:

pondelok až piatok: 9:00 - 15:00 h

Mimo úradných hodín v **naliehavých prípadoch** (úmrtia, nehody, strata a krádež cestovných dokladov)

funguje **stála služba (0061/ (0) 487 201 047**

Počas štátnych sviatkov a dní pracovného voľna na Slovensku je Veľvyslanectvo SR zatvorené.

ZASV a SDB hľadajú kvalifikované učiteľky materskej školy a prvého stupňa základnej školy.

Informácie: email slovakittleschool@gmail.com

Zvesti hľadajú pomocníkov

ZASV hľadá prispievateľov a redaktorov (dobrovoľníkov), ktorí majú záujem podieľať sa na obsahovej a grafickej tvorbe nášho informačného štvrtročníka Slovenské zvesti.

Záujemci prosím ozvite sa na adrese: M. Kapustová kapustamarta196@gmail.com

Inzerovanie v Zvestiach

Cena bežného inzerátu: (5 riadkov v trojštípcovom formáte strany A4 , tlač vo fonte veľkosti písma 10 v čiernej farbe) je **stanovená na \$10 / publikovanie v 1 čísle**. Zvýraznenie písma (bold, italic) je povolené.

Jazyk inzerátu je limitovaný na slovenčinu, češtinu a angličtinu.

Komunitné oznamy o akciách ZASV, ako aj podujatiach sesterských slovenských, ale i českých komunít, budú inzerované zdarma.

Redakčná rada:

Obsah: Marta Kapusta , Inka Havrilová

Grafická úprava: Mária Garland, Adriana Tuček

Tlač a distribúcia: Vierka Kovalská, Marta Kapusta, Dina Váňová

Náklad: 200 výtlačkov

Periodikum: štvrtročienka

Cena výtlačku: **zdarma** (Ročník I)